

**Dekret****Decreto**

des Bildungsdirektors

del Direttore per l'Istruzione e la
Formazione

Nr.

N.

2026/2025

B1 Deutsche Bildungsdirektion - Direzione Istruzione e Formazione tedesca

Betreff:

Landesgesetz vom 21. Juli 2022, Nr. 6,
Artikel 9 – Ernennung der Kommission für
die Abwicklung der öffentlichen
Ausschreibung durch Berufung von außen
für die Erteilung des Führungsauftrages der
zweiten Ebene als Direktorin/Direktor des
Amtes für Beratung der Pädagogischen
Abteilung

Oggetto:

Legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6,
articolo 9 – nomina della commissione per
lo svolgimento della procedura ad evidenza
pubblica mediante chiamata dall'esterno
per il conferimento dell'incarico dirigenziale
di seconda fascia di direttore/direttrice
dell'Ufficio consulenza presso la
Ripartizione pedagogica

Der Bildungsdirektor nimmt zur Kenntnis:

Il Direttore per l'Istruzione e la Formazione prende atto:

das Landesgesetz vom 21. Juli 2022, Nr. 6, betreffend die „*Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung*“, und insbesondere den Artikel 9, betreffend weitere Modalitäten für die Erteilung von Führungsaufträgen der ersten und zweiten Ebene,

della legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6, recante la “*Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell’Amministrazione provinciale*” e nello specifico dell’articolo 9, recante ulteriori modalità di conferimento degli incarichi dirigenziali di prima e seconda fascia;

den Beschluss der Landesregierung vom 22. Oktober 2024, Nr. 885, betreffend die „*Feststellung der Gewichtung der folgenden Führungspositionen: Amt für Beratung und Amt für Didaktik der Pädagogischen Abteilung*“,

della delibera della Giunta provinciale 22 ottobre 2024, n. 885, recante la “*Determinazione della pesatura delle seguenti posizioni dirigenziali: Ufficio Consulenza e Ufficio Didattica della Ripartizione pedagogica*“;

das Dekret des Landeshauptmanns vom 26. März 2024, Nr. 3, betreffend die „*Durchführungsverordnung über die Verwaltungsstruktur der Autonomen Provinz Bozen*“ und insbesondere den Art. 38, Absatz 2, Buchstabe b) (Amt für Beratung),

del decreto del Presidente della Provincia 26 marzo 2024, n. 3, recante il “*Regolamento di esecuzione relativo alla struttura amministrativa della Provincia autonoma di Bolzano*” e nello specifico dell’articolo art. 38, comma 2, lettera b) (Ufficio consulenza);

den eigenen Antrag Prot. Nr. 998994 zur Erteilung des vakanten Führungsauftrages der zweiten Ebene als Direktorin/Direktor des Amtes für Beratung mittels öffentlicher Ausschreibung durch Berufung von außen gemäß Artikel 9 des Landesgesetzes Nr. 6/2022,

della propria richiesta prot.n. 998994 di ricoprire la posizione dirigenziale, che è vacante, di Direttrice/Direttore dell’Ufficio consulenza tramite procedura ad evidenza pubblica mediante chiamata dall’esterno ai sensi dell’articolo 9 della legge provinciale n. 6/2022;

dass für die Besetzung der Direktion des Amtes für Beratung das genannte Verfahren eingeleitet wurde, dessen entsprechende Bekanntmachung auf der institutionellen Webseite der Autonomen Provinz Bozen und im Amtsblatt der Autonomen Region Trentino – Südtirol vom 15. Jänner 2025, Nr. 3 - Wettbewerbe veröffentlicht wurde, und dass die Fristen für die Einreichung der Interessensbekundungen am 30.1.2025 abgelaufen sind,

che è stata avviata la predetta procedura per la copertura della direzione dell’Ufficio consulenza, il cui avviso è stato pubblicato sul sito istituzionale della Provincia autonoma di Bolzano e sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige / Südtirol del 15 gennaio 2025, n. 3 – sezione concorsi e che il termine per la presentazione delle manifestazioni di interesse è scaduto il 30.01.2025;

dass gemäß Artikel 3 der Bekanntmachung die Interessensbekundungen von einer eigens ernannten Kommission bewertet werden, welche auch Gespräche führt, um die besondere und nachgewiesene berufliche Qualifikation und die berufliche und bildungsbezogene Erfahrung festzustellen sowie um Motivationsaspekte zu vertiefen,

che ai sensi dell’articolo 3 dell’avviso le manifestazioni di interesse sono esaminate da un’apposita commissione la quale, al fine di accertare la particolare e comprovata qualificazione professionale e approfondire l’esperienza professionale, formativa e gli aspetti motivazionali, effettua altresì dei colloqui;

dass es daher notwendig ist, die vorgesehene Kommission zu ernennen, welche sich bei der Durchführung des Verfahrens an alles, was in der am 15.01.2025 veröffentlichten Bekanntmachung vorgesehen ist, hält,

dass gemäß Artikel 3 der Bekanntmachung die Kommission mit Dekret des Direktors der Deutschen Bildungsdirektion ernannt wird und sich aus drei Führungskräften mit einer Qualifikation, die mindestens derjenigen der vakanten Führungsposition entspricht, zusammensetzt, und deren Zusammensetzung unter Einhaltung des Grundsatzes der Chancengleichheit sowie der verhältnismäßigen Vertretung der Sprachgruppen erfolgt,

u n d v e r f ü g t:

die Kommission für die Abwicklung der öffentlichen Ausschreibung durch Berufung von außen gemäß Artikel 9 des Landesgesetzes Nr. 6/2022 für die Erteilung des Führungsauftrages der **zweiten Ebene** als Direktorin/Direktor des **Amtes für Beratung** in folgender Zusammensetzung zu ernennen:

- **Martin Holzner**, Direktor der Pädagogischen Abteilung, Vorsitzender,
- **Sarah Viola**, Schulinspektorin, Mitglied,
- **Stephan Tschigg**, Direktor der Abteilung Bildungsverwaltung, Mitglied.

Die Kommissionsmitglieder sind zur Verarbeitung der personenbezogenen Daten im Rahmen der institutionellen Zwecke im Zusammenhang mit der Abwicklung des Aufrufverfahrens ermächtigt.

Die Mitglieder der Kommission sind außerdem zur Einhaltung der Grundsätze gemäß der DSGVO EU 2016/679 und des Verhaltenskodex des Personals des Landes, welcher mit Beschluss der Landesregierung vom 28. August 2018, Nr. 839 genehmigt wurde, verpflichtet.

che si rende pertanto necessario nominare la prevista Commissione, la quale nello svolgimento della procedura si attiene a tutto quanto previsto nell'avviso pubblicato in data 15.01.2025;

che ai sensi dell'articolo 3 dell'avviso la Commissione è nominata con decreto del Direttore della Direzione Istruzione e Formazione tedesca ed è composta da tre dirigenti di qualifica non inferiore a quella della posizione dirigenziale vacante e nel rispetto del principio delle pari opportunità tra uomini e donne e della rappresentanza proporzionale dei gruppi linguistici;

e d e c r e t a:

di nominare la commissione per lo svolgimento della procedura ad evidenza pubblica mediante chiamata dall'esterno ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale n. 6/2022 per il conferimento dell'incarico dirigenziale di **seconda fascia** di direttore/direttrice dell'**Ufficio consulenza**, nella seguente composizione:

- **Martin Holzner**, Direttore della Ripartizione pedagogica, presidente;
- **Sarah Viola**, Ispettrice scolastica, componente;
- **Stephan Tschigg**, Direttore della ripartizione Istruzione e formazione, componente.

Le/I componenti della commissione sono autorizzati a trattare i dati personali nell'ambito delle finalità istituzionali connesse all'espletamento della procedura di interpello.

Le/I componenti della commissione sono tenuti altresì ad attenersi ai principi di cui al RGPD EU 2016/679 nonché al rispetto del Codice di comportamento del personale della Provincia, approvato con delibera della Giunta provinciale del 28 agosto 2018, n. 839.

Die unterstützenden Aufgaben werden vom Organisationsamt wahrgenommen.

Le funzioni di supporto verranno svolte dall'Ufficio Organizzazione.

Das vorliegende Dekret bringt keine Ausgabe mit sich.

Il presente decreto non comporta impegno di spesa.

Der Bildungsdirektor

Il Direttore per l'Istruzione e la Formazione

Gustav Tschenett



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Ressortdirektor
Il Direttore di Dipartimento

TSCHENETT GUSTAV

10/02/2025

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Gustav Tschennet
codice fiscale: TINIT-TSCGTV67H03I729Q
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 013980D6
data scadenza certificato: 21/08/2026 00.00.00

Am 10/02/2025 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Copia prodotta in data 10/02/2025

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

10/02/2025

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma